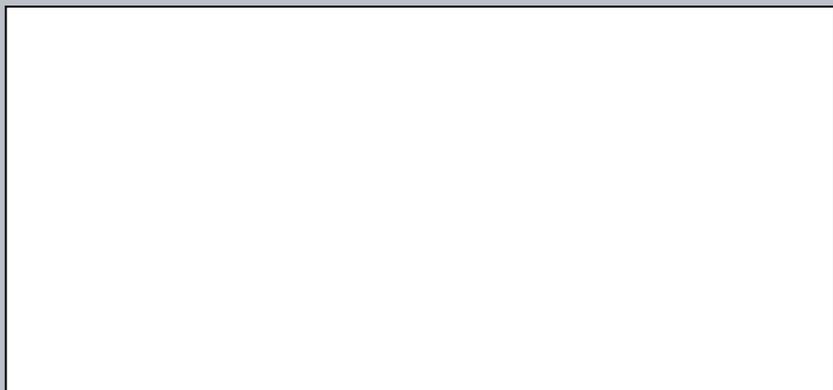




天地通訊(2021年1月)

陳校長免費補習天地(補天) ·
2011年成立 · 是香港政府認可
之非牟利慈善機構 · 專為基層
弱勢學生提供免費教育支援。



若閣下希望取消以郵寄或電郵方式接收由本機構發出之通訊 ·

請電郵至 info@hkcnc.org.hk · 傳真至 3621 0935 或致電 3621 0925 與我們聯絡。

(如無法投遞 · 請退回本機構總社)

中心	地址	電話	傳真	電郵
官永義總社	香港九龍長沙灣大南西街 609 號永義廣場 20 樓 C 室	3621 0925	3621 0935	info@hkcnc.org.hk
鄭裕彤葵涌學習中心	新界葵涌青山公路(葵涌段)430-436 號偉賢樓地下 B 舖	3956 3877	3956 3870	kc@hkcnc.org.hk
賽馬會大角咀才藝發展中心	九龍大角咀櫻樹街 88 號奧柏御峯 2 樓 205-206 號舖	2866 9984	2866 2857	tkc@hkcnc.org.hk
義師中心(籌募及推廣辦事處)	香港九龍太子砵蘭街 450-454 號 HQ14 樓 B 及 C 室	2782 2700	2782 2900	fp@hkcnc.org.hk

陳校長的話

2021 年是補天的十周年大日子，補天很高興落實了多個重要資助項目，以維持補天對基層學生的支援，當中包括如下：

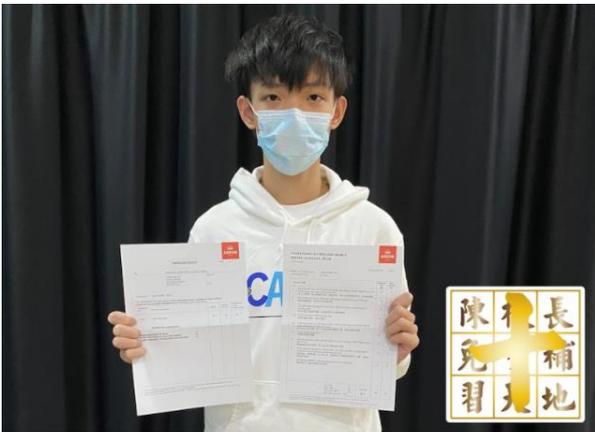
1. 官永義總社：感謝「永義國際集團有限公司」自 2017 年起於永義廣場提供單位予補天，為補天提供場地，現時為補天總社的地方，主要處理機構行政及一對一補習配對事宜。補天很榮幸獲知「永義國際集團有限公司」再答允提供額外 2 年的租金豁免，大大減輕了補天的營運開支。
2. 地區中心：現時地區中心主要提供才藝班及學前班，為進一步支援基層家長的心理支援，與「樂苗坊」提供為期三個月之遊戲治療課程予補天家長，以正面認識孩子需要及改善親子關係，特別是疫情停課期間的親子相處，加強對基層學生的支援。
3. 義師中心：感謝孫志新基金主動聯絡補天提供資助，提升義師中心的設施及義師培訓，將來補天會陸續推行有關設施加強對義師的支援，與義師們一起同行。

感謝過往的多個協作機構提供重要的資助，補天才能穩定地持續及擴展服務供基層學生。順祝大家牛年新年快樂、身體健康!

目錄

P1-2	陳校長的話	P8	心聲分享
P2-4	目錄/活動回顧	P9-10	善款鳴謝
P5	籌募活動	P11	物資鳴謝及募捐
P6	義補現況/義師嘉許	P12	籌募及宣傳資訊
P7	新加入義師/新配對		

【活動回顧】



非常感謝馮老師和Carmen老師教我樂理，令我可以順利通過五級樂理考試。同時也衷心感謝補天繼續給予我機會，支援我應考這次樂理考試。

~小提琴班 學生林君安

【才藝班培訓成果 - 小提琴班】

恭喜學生林君安成功通過了五級樂理考試！希望安仔的小提琴能夠更上一層樓！
加油！

【網上恆常課堂：空手道班】

面對疫情，面授課堂又再次被迫暫停。不同課堂都面對不同的挑戰，明白體育課堂比較難在網上教學，但中心的空手道老師也希望學生能在家中動動手腳，經過接近四個月的網上課堂，學生也能熟識運作，能跟著定民師兄練習。除了空手道班，中心還有不少老師嘗試以網上形式授課，希望學生能於疫情下繼續堅持學習，珍惜每個學習機會！





【ZOOM 親子活動-益力多電影講座】

唔知平時小朋友最鍾意飲的益力多，究竟係邊度生產出黎呢？！益力多飲左之後會變成點呢？即使是 ZOOM 的活動，益力多個邊的姐姐都用好多活潑生動的講法和小朋友互動，令到大家都好開心啊！姐姐仲送左豐富精美禮品比我地。



【齊手抗疫活動】

因受近期疫情影響，是次攜手齊抗疫活動會以 ZOOM 形式進行。活動設有遊戲環節、影片問答環節(抗疫小知識)、大抽獎環節等等，希望能為同學帶來正能量和歡樂，紓緩抗疫疲勞——在新的一年重新出發，攜手齊抗擊和戰勝疫情。另外，參加是次活動的同學均會得到禮物一份；同學在活動各環節中表現優異，更得到額外禮物獎賞，希望同學能夠踴躍積極參與。

學前課程合作



【機構合作-免費學前課程】

早前與「社會福利署沙田區福利辦事處南沙田綜合家庭服務中心」合辦的免費學前課程順利完結了！希望是次合作能為沙田區的學童帶來適切的支援，為幼稚園生涯作好準備！

【機構合作-聖誕童送暖義工活動】

大家在慶祝聖誕佳節時，有否想過將這份喜悅帶給老友記呢！這次「聖誕童送暖義工活動」與基督教家庭服務中心順安長者地區中心合作，進行交換聖誕禮物！讓學生與家長發揮他們無限的創意，製作了非常特別的聖誕花環，每一個花環都充滿無限的祝福，希望老友記都感受到這份喜悅！



義師有計工作坊 師生關係的建立與情緒支援(高小篇) 完滿結束



十年補天，全賴有你



【師生關係的建立與情緒支援(高小篇)】

補天第 30 場義師有計工作坊完滿結束，今次由現就讀輔導學碩士學生及現職非牟利機構計劃經理 Matthew 帶領義師深入了解師生之間嘅互動關係同埋處理學生情緒方法等實用技巧。

當日的精華片段現已上載到補天 Youtube 自學頻道，歡迎重溫！

完整片段：

<https://youtu.be/9EppZ96fSbs>

【籌募活動】

【補天十周年全港愛心商戶支援基層學生大行動】

【👉補天賀年義賣產品第 2 擊👉 | 📦補天十周年新年限定福袋♥👉】

除咗利是封，我哋仲推出👉補天十周年限定福袋👉

補天福袋可以送禮自用，大家亦可以在義賣網站上，點選轉贈予補天學生，向基層孩子送上新年祝福👉👉

福袋內容包括：

新鮮出爐利是封

👉紅嚙嚙咭啞

👉好意頭 A4 文件夾

👉得意索袋仔

👉仲有神秘禮物

👉👉補天福袋新年義賣價 HK\$288，收益扣除成本後全數用於基層學生免費學習支援數量有限，請多多支持👉

🌐購買連結👉www.hkcncmall.com/products/lucky-bag

=====

👉補天「招財進補」利是封義賣中👉

👉利是封義賣價每包 HK\$68 | 👉👉2 包套裝優惠 HK\$100

👉每包 20 個 | 📦包平郵郵寄

🌐購買連結👉www.hkcncmall.com/products/red-packet

👉更多新春產品👉www.hkcncmall.com/categories/lunar-new-year



義補現況 (截至 2021 年 2 月 1 日)

學生人數：18,282 人

義師人數：17,104 人

配對總數：15,350 對

義師嘉許

截至 2021 年 1 月 31 日，以下義師已為其學生補習剛超過一年，我們致以衷心感謝!

毛嘉怡	王倩瑜	伍綺琳	何潔川	何曉彤	余亦兒	余嘉琪	吳俊儒
李菁	冼嘉裕	周濟棠	林汝琪	林雅瑩	邱浚峰	邱愛霖	容寶欣
張秀珍	張萃滄	梁思朗	梁雋桀	梁馨文	陳泳彤	馮梓維	黃琬婷
黃廣惠	黃慕賢	黃錦洳	楊淑貞	劉曉彤	蔡沛婷	盧蔭球	謝奕
關穎妮	顧樂文						

截至 2020 年 1 月 31 日，以下義師已為其學生補習剛超過半年，我們致以衷心感謝!

尹曦媛	王映秀	伍曼怡	池欣桐	何泳姿	何美婷	何筱昕	余詠琳
吳靜希	李宛珊	李念慈	李明樺	李昕雯	李曉慧	周奕如	招美儀
林家源	林梓茵	唐曉忻	容蓉	徐逸嵐	馬梓瑩	馬寶恩	區芷菁
區穎鈞	張卓薇	張凱誼	張肇庭	梁綺嵐	連樂怡	陳俊龍	陳彥璇
陳梓豪	陳慧賢	陳寶媛	麥曉彤	曾令荷	黃樂兒	楊艾蔓菁	楊俊杰
楊寶怡	溫佩賢	蔡均鏹	鄧梓英	鄭文晴	鄭美琪	霍小霞	羅利山
羅津津							

本月新加入義師 (截至 2021 年 1 月 31 日)

尹航	文嘉賜	王在球	王雋筠	王蓉	石國平	朱琬喬	朱琬晴
朱慧安	江寶慈	何倩琦	何婉詩	何穎淇	何鐵山	吳振禧	吳曉嵐
李力標	李日朗	李安安	李芷榛	李浩霖	李瑋儒	周美欣	周浩威
林全山	林嘉欣	林碧琪	林翠芬	林穎詩	林靜	邱秀楠	邱美儀
施凱晴	徐志輝	袁皓晴	馬佳祥	高芷祈	張永宜	張佩詩	張倩穎
張達舜	梁子琪	梁宇霆	梁佩芬	梁俊禧	梁家成	梁家耀	梁雅睿
許思慧	郭家彤	陳子皓	陳宏傑	陳泳森	陳芷螢	陳映竹	陳美炫
陳彩橋	陳理明	陳慧兒	陳麗霞	麥珮琦	麥嘉榮	麥穎欣	勞嘉希
彭兆東	曾德輝	馮萱	黃泳豪	黃珮儀	黃啟耀	黃頌林	黃嘉敏
黃靜儀	黃耀德	楊梓彤	楊逸舜	楊灤生	葉菁惠	董振明	鄔志揚
劉芷嫣	劉思穎	劉盈	劉嘉麗	劉澤儀	劉穎欣	劉璧如	鄧巧琳
鄧穎詩	鄭浣桐	鄭浩德	黎芷君	賴傲天	賴麗霞	霍皓綦	龍薈雯
戴佳倩	謝仲恒	謝倩蓉	謝淑雯	謝詩慧	謝燕霞	韓常輝	羅嘉汶
邊宗保	關嘉茵	Chun Chak Tse	Hui Hei Tung	Jennifer Pang			
Monette Ng	Ng Yu Him Eugene	Tiniyana Huang	Tong Hoi Ching				

*衷心感謝上述義師的無私參與

本月新增配對及完成初次會面 (截至 2021 年 1 月 31 日)

導師 陳振南	+	學生 劉汶霈	屯門	導師 傅慧熙	+	學生 郭志賢	太古
導師 陳康妮	+	學生 龐紫晴	屯門	導師 黃佩儀	+	學生 何美琪	沙田
導師 田傑升	+	學生 何振雄	上水	導師 張駿熙	+	學生 陳嘉軒	旺角
導師 Angie	+	學生 培家進	將軍澳	導師 湯銘賢	+	學生 張曉文	深水埗
導師 胡芷彤	+	學生 明琪晰	深水埗	導師 陳欣彤	+	學生 郭穎琪	大角咀
導師 李兆凱	+	學生 郭嘉昊	柴灣	導師 黃匡儀	+	學生 徐俊朗	九龍灣
導師 伍駿晞	+	學生 劉曉智	葵涌	導師 張達舜	+	學生 林俊朗	離島
導師 梁君鴻	+	學生 李雪盈	九龍灣	導師 伍進洛	+	學生 余建穎	天水圍
導師 甘曉峯	+	學生 黃梓軒	粉嶺	導師 劉穎欣	+	學生 吳夏雨	觀塘

【免費一對一補習 – 大專大學生得獎感言】

學生： 陳育思 義師：李穎欣 (升讀：公開大學 醫療護理高級文憑)
非常感謝社會上的人士，為我們提供免費的補習，不計較金錢、時間，每星期特意抽出寶貴的時間為我補習，將題目一條又一條向我解釋，只重視我們是否能夠獲得知識、只希望我們的學業成績有所提升、只希望我們人生中能有所成就、達到自己的夢想。他們的努力，令我獲得在課堂外的知識，雖然我未能獲得佳績考入到理想的大學，但我仍會繼續努力，希望有一天能達到自己的夢想，其次我希望日後我亦能像 ms Li 一樣，盡我的能力幫助社會上有需要的人士。

學生： 林音彤 義師：Alison Li (升讀：香港大學專業進修學院中醫副學士)
感謝陳校長免費補習天地為我介紹一位好的老師，4年來一直幫助我改善成績，尤其是英文，令我的成績有所改善。從前的我經常為英文，特別是作文和文法而煩惱，幸得 Miss Li 的悉心教導和幫助，令我在 Dse 中取得比預期中還要好的成績。儘管我的最終成績並不突出，但仍然很感謝陳校長免費補習天地和 Miss Li 一直以來的幫助。

學生： 羅詠恩 義師：鄧惠倩 (升讀：香港大學附屬學院 工商管理副學士)
特別感謝陳校長。還記得之前一直為中文成績而感到苦惱，未能獲得理想成績。直至參加陳校長免費補習天地，找到有心教學的 miss，我中文成績才能有改善。雖然在 dse 中文只是剛剛合格，但對於我來說是一大進步。miss 當時是一名實習老師，每天都要在學校處理一大堆公務，但仍然堅持每星期都會幫我補習，用心教導我中文的一些技巧。遇到 miss，我真的非常感恩。miss 是沒有收取任何金錢，卻比其他外面的補習老師用心一百倍。我真的非常仰慕她，希望她前程錦繡。我現在的成績，除了個人努力之外，有一部分都是幫助我的人。真的非常感謝！

若義師、學生、家長或各方友好有興趣撰文，在此跟大家分享義補感受或心得，歡迎將稿件電郵至 info@hkcnc.org.hk、傳真至 3621 0935 或郵寄九龍長沙灣大南西街 609 號永義廣場 20 樓 C 室【陳校長免費補習天地】收，字數不拘，謝謝大家的支持！

善款鳴謝

*「四一募捐計劃」，以「一人、一年、一個月、一百元」的定額形式向熱心人士募捐，希望聚沙成塔，讓我們能更有效地提供免費補習及其他學習支援服務，使更多有需要的貧困學生受惠。如蒙支持，歡迎瀏覽機構網站了解詳情(www.hkcnc.org.hk)或致電 3621 0925 查詢。

在 2021 年 1 月期間，我們得到下列善心人士捐款，衷心感謝！

善長芳名	金額 (HK\$)
Chan Chak Ming	800.00
Chan Tak Man Dickman	5,000.00
Cheng Kin Yi Wendy	800.00
Chiu Chi Kwan Jennifer	100.00
Chiu Ling Cheong Anthony	100.00
Choi Ip Lan Rachel	100.00
Fung Chi Chung	300.00
Hui & Yang	2,800.00
Hui Kit Yee Carrie	111.00
Hui Kit Yee Carrie	111.00
Hui Pui Kwan	200.00
Ivan NG	1,000.00
Jasmine Wong	200.00
Ka Ching Cheung	300.00
Kerry Properties Limited	3,600.00
Lam Chi Kai	5,000.00
Lam Ching Yu Jeanne	300.00
Leung Man Yee Liza	100.00
Leung Pui Shan Lisa	5,000.00
Manga Wealth Management Company Limited	200,000.00

Miss Lee Pik Shan Rachel	150.00
Mr Chan Kin Ho	2,500.00
Ms Man Tat Yan	108.00
Ng Ching Yin	2,000.00
Pets pat pat	2.00
Pets pat pat	2.00
Pun Hiu Yeung	100.00
So Lok Yan	1,000.00
Telford International Company Limited	50,000.00
Wong Chung Man	200.00
Wong Wai Kei	100.00
Wong Wai Kei	100.00
Wong Wai Kei	100.00
YC	300.00
Yeung Po Chu	100.00
Yip Siu Chu May	500.00
有心人	2,000.00
有心人	1,500.00
有心人	150.00
有心人	480.00
有心人	4,000.00
余志雄	400.00
吳觀群太太	1,000.00
張靄寧	100.00
陳方圆	300.00

物資捐贈鳴謝

在此段期間，我們得到下列善心人士捐贈物資，衷心感謝！

善長芳名	捐贈物資
新世界集團有限公司	中童口罩/成人口罩 – 各 3000 個
小熊豆豆一家	「小熊豆豆成長系列」幼兒繪本 – 1 套

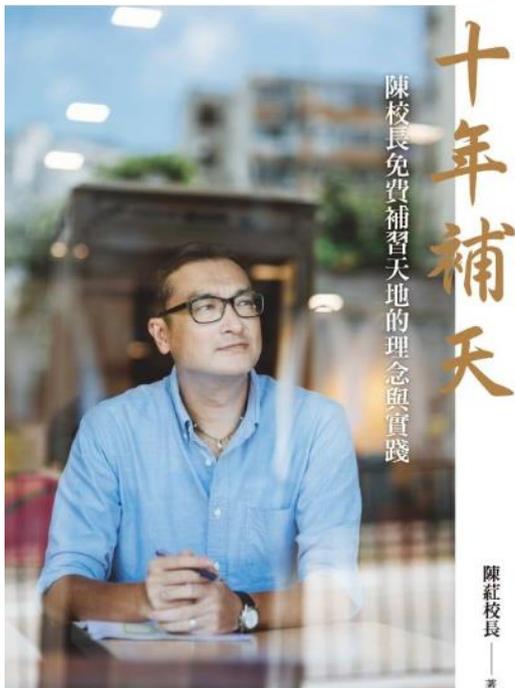
物資募捐

我們需要下列物資作日常辦公或開班之用，歡迎各有心人捐贈二手物品給我們，又或捐款予我們進行購置。請致電 3621 0925 或電郵 info@hkcnc.org.hk 與我們聯絡。謝謝！

全新/二手手提電話 – 2 部 酒精搓手液 – 300 枝

【籌募及宣傳資訊】

十年補天書籍義購



今年是陳荊校長離開學校的第十年，也是他開始一對一義補的十周年。陳校長將過去這十年寫過的有關補天的專欄文章結集成書，取名為《十年補天——陳校長免費補習天地的理念和實踐》。依文章的內容，本書分為理念篇、實踐篇、感恩篇和感想篇四部份。

陳校長寫的書跋題目是「十年補天之前」，長達一萬多字的篇幅，從他出生寫到辭任校長那天，可以說是一個簡略版的自傳。

本書將會以慈善價讓各位有心義購，所有收入都會撥歸補天作為日後營運費用。這本書長達二百多頁，慈善義賣價是港幣每本港幣 150 圓正（包本地郵寄費），每本書都有陳校長親筆簽名。

你還可以義購本書交托我們轉贈給補天的孩子。讓他們也能分享補天的理念和喜樂，藉此培養勤奮和感恩之心。希望大家積極義購支持，讓更多有需要的基層學生得到幫助，讓每一個孩子都能擁有平等的學習機會。衷心感謝大家！

義購傳送門：<https://forms.gle/j41CAsW2piAN8EodA>

E 旗購買流程

- 1) 進入補天 E 旗網站 www.principalchan.org/e-flags 或掃描以下二維碼 QR code，「購買 E 旗」欄目中總共有 16 款 E 旗，每款 HK\$10，選購心儀的 E 旗，按下「新增到購物車中」按鈕。



- 2) 按下右邊「瀏覽購物車」按鈕檢視貨品（手機版則自動跳轉至貨品頁面）；可選擇以信用卡 / Stripe（藍色「結帳」按鈕）或 PayPal（黃色按鈕）付款。
- 3) 依網站提示成功付款後，網站將顯示下載連結及發送到提供的電郵地址，連結有效期為 30 天。

- 4) 歡迎大家下載 E 旗後，自行打印出來，寫上對方姓名和心意文字送給對方；又或者在檔案上加上對方名字和心意文字，再傳給對方。

